

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 26 (1964)
Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Périodique de l'Ass. suisse de Propriétaires de Tracteurs
Périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières

Mécanisation intégrale d'une exploitation à terrains en pente	399	Bucher-Guyer, Niederweningen	396
Le chargeur frontal	407	Blaser W. & Cie., Hasle-Rüegsau	413
Vu au Salon allemand de la machine agricole ...	411	Bührer Fritz, Hinwil	425
Convocation à la 38ème Assemblée des délégués	414	Continental, Zurich	398
La 37ème Assemblée des délégués	415	Despland Georges, Cossonay	391
Hans Leibundgut vient d'avoir 80 ans	418	Duap S.A., Herzogenbuchsee	417
Appliquer ou ... ?	418	Fabrique d'Accumulateurs d'Oerlikon, Zurich	423
Rudolf Eichenberger a fêté son 70ème anniversaire	419	Fabrique de Machines S.A., Hochdorf	413
Menus propos	420	Fédération des Syndicats Agricoles du Canton de Fribourg	390
Un thermo-convertisseur pour améliorer l'allumage	421	Firestone S.A., Pratteln	389
Communication de l'Association suisse	422	HARUWY, Vernand s/Lausanne couv. 1/394	
Le Courrier de l'IMA 3-5/64	427	Hürlimann Hans, Wil	387
		Kunz & Cie., Berthoud	386
		Kupferschmid & Cie., Steffisburg-Dorf	423
		Matra, Zollikofen	388/424
		Menzi Harry, Baltenswil-Brüttisellen	406
		Merk Hans, Dietikon	couv. 4
		Müller A., Bättwil près Bâle	393
		Mutuelle Vaudoise	410
		Ott Frères S.A., Worb	393
		Plumettaz S.A., Bex	423
		Service Company S.A., Dübendorf	392
		Trelleborg Gummi S.A., Bâle	395
		UMA, Winterthour	couv. 3
		Wyss H.-R., Vernand sur Lausanne	couv. 1/394

Liste des annonces

Aebi & Co. S.A., Burgdorf	385/419
Allamand S.A., Morges	couv. 2
Althaus & Co., Ersigen	422
Bucher & Cie., S.A., Langenthal	426

Le numéro 12/64 paraîtra le 3 octobre 1964

■ **Dernier jour pour les ordres d'insertion: 10 sept. 1964**

Annonces Hofmann, Obersteinmaur/ZH, tél. (051) 94 11 69

«LE TRACTEUR et la machine agricole»

Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (056) 4 20 22. Compte postal 80 - 32608 (Zurich).

Régie des annonces: Annonces Hofmann, Steinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 11 69.

Prix de l'abonnement: frs. 9.50 par an Gratuit pour les membres de l'Association Paraît 15 fois par an

Imprimerie et expédition: Schill & Cie., Lucerne.

Droits de reproduction réservés



SANS LE TRACTEUR

les travaux agricoles seraient presque inconcevables aujourd'hui. Les pneus conditionnent son efficacité dans le terrain. Même sur les sols difficiles, les pneus Continental AS-Farmer assurent une traction maximale et un excellent débouillage grâce à leur profil saillant, largement dégagé. Et la qualité des gommes Continental garantit une grande résistance à l'usure, donc une longue durée.

En achetant vos pneus,
exigez donc le véritable

Continental
AS-FARMER

